

# Canon

Psifiakí kámara amfivlistroeidούς  
Digital Retinal Camera

## CR-10

Οδηγίες χρήσης

---

CE  
UK  
CA

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

## **Σημαντικό**

- Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τη διαχείριση της χρήσης και της συντήρησης του ιατρικού εξοπλισμού. Προτείνουμε να ανατεθεί σε ένα ειδικό άτομο η ευθύνη για τη συντήρηση, ώστε να διασφαλιστεί ότι το προϊόν διατηρείται σε καλή κατάσταση και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια.
- Η σύνδεση ενός συστήματος που χρησιμοποιεί αυτό το προϊόν σε δίκτυο μπορεί να προκαλέσει κινδύνους για τους ασθενείς, τους χειριστές ή τρίτους. Ένα εξειδικευμένο άτομο στο οποίο έχει ανατεθεί η ευθύνη για τη συντήρηση θα πρέπει να αξιολογεί εκ των προτέρων αυτούς τους κινδύνους. Το υπεύθυνο άτομο θα πρέπει επίσης να αξιολογεί τους κινδύνους όταν προκύπτουν αλλαγές στο δίκτυο (συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών στη διαμόρφωση του δικτύου, της προσθήκης ή αποσύνδεσης στοιχείων στο δίκτυο ή της ενημέρωσης ή αναβάθμισης του εξοπλισμού που είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο) μετά τη σύνδεση.

## **Προφίλ χειριστή**

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από γιατρό ή νομικά καταρτισμένο άτομο που έχει γενικές γνώσεις οφθαλμολογίας και μπορεί να κατανοήσει το παρόν εγχειρίδιο.

## **Ομάδα στόχος ασθενών**

- Ασθενείς που μπορούν να κρατούν το κεφάλι τους στο στήριγμα του μετώπου και του πηγουνιού κατά τη διάρκεια της λήψης.

# 1 Εισαγωγή

## Επισκόπηση

Το προϊόν αυτό μπορεί να λάβει πλήρως αυτόματες ψηφιακές φωτογραφικές έγχρωμες εικόνες αμφιβληστροειδούς από τα μάτια του ασθενούς.

Πατώντας το κουμπί Έναρξη στο παρεχόμενο λογισμικό για να ξεκινήσετε την εξέταση, μπορείτε να εκτελέσετε αυτόματα ευθυγράμμιση, όπως τοποθέτηση, ρύθμιση εστίασης και ρύθμιση θέσης, για τη λήψη. Πραγματοποιώντας ρυθμίσεις εκ των προτέρων, μπορούν επίσης να ληφθούν αυτόματα έγχρωμες εικόνες αμφιβληστροειδούς και από τα δύο μάτια.

## Ενδείξεις χρήσης

Αυτή η συσκευή προορίζεται να παρατηρεί και να καταγράφει εικόνες του βυθού του αμφιβληστροειδούς μέσω της κόρης χωρίς να έρχεται σε επαφή με τον οφθαλμό του εξεταζόμενου με σκοπό τη διάγνωση.

Η συσκευή Canon CR-10 δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως το μοναδικό διαγνωστικό όργανο για τη διάγνωση ασθενειών. Ένας ειδικευμένος γιατρός είναι υπεύθυνος για την οριστική διάγνωση με αναφορά σε άλλα αποτελέσματα μετρήσεων με άλλα όργανα.

## Σύνθεση

### Σύνθεση

---

- CR-10
- Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή
- Κωδικός τροφοδοσίας
- Λήψη RX για το λογισμικό CR-10

### Προαιρετικά προϊόντα

---

- Μονάδα εξωτερικής λάμπας σταθεροποίησης ματιών EL-1
- Λογισμικό διακομιστή RX (άδεια χρήσης)  
Λογισμικό διακομιστή
- Λογισμικό προβολής RX (άδεια χρήσης)  
Λογισμικό προβολής

## Περιβάλλον λειτουργίας λογισμικού

Ο υπολογιστής ελέγχου, η οθόνη, ο εκτυπωτής και ο μετασχηματιστής απομόνωσης είναι εξοπλισμός γενικής χρήσης.

Κάθε συσκευή πρέπει να πληροί τις ακόλουθες προδιαγραφές.

Υλικό ή λογισμικό	Προδιαγραφές
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ (CPU)	ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ (CPU) της Intel 2,2 GHz ή υψηλότερη (4 ή περισσότεροι πυρήνες)
RAM	8 GB ή περισσότερο
Οθόνη	Ανάλυση οθόνης: 1.920 x 1.080 pixel Χρώματα οθόνης: 24 bit ή περισσότερο Συνιστάται πάνελ αφής
Σκληρός δίσκος	500 GB ή περισσότερο Για έναν τοπικό διακομιστή (όταν δεν έχει εισαχθεί ακόμη ο διακομιστής RX) 100 GB ή περισσότερο Για έναν απομακρυσμένο διακομιστή (κατά την εισαγωγή του διακομιστή RX)
Διασύνδεση	USB 3.0
Δίκτυο	1000BASE-T ή περισσότερο
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ (OS)	Microsoft Windows 11 Pro έκδοση 22H2 ή μεταγενέστερη (x64)
Λογισμικό εφαρμογών	Microsoft .NET Framework Έκδοση 4.8 SQL Server 2019 Express US έκδοση (64-bit)

## 2 Ασφάλεια

### Πληροφορίες για τις κανονιστικές ρυθμίσεις

#### Κατηγοριοποίηση συσκευής

Τύπος προστασίας από ηλεκτροπληξία

Εξοπλισμός κατηγορίας 1

Βαθμός προστασίας από ηλεκτροπληξία

Εφαρμοσμένα εξαρτήματα τύπου B (στήριγμα πηγουνιού και στήριγμα μετώπου)

#### Σήμανση CE

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα:

- Κανονισμός (ΕΕ) 2017/745
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ

#### Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

##### Γνωστοποίηση σοβαρού συμβάντος

Κάθε σοβαρό περιστατικό (όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 65 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745) που συνέβη σε σχέση με το προϊόν θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

##### Ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης

Οι οδηγίες χρήσης είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο για προβολή και λήψη από τους πελάτες.

- <https://global.canon/en/ifu/medcom/index.html>

Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon.

## Προφυλάξεις για την ασφάλεια

Για να αποφύγετε τραυματισμούς και απώλεια δεδομένων, λειτουργήστε αυτό το προϊόν σωστά ακολουθώντας τις προφυλάξεις για την ασφάλεια.

---

**Μην αφήνετε κοντά στο όργανο οινόπνευμα, διαλυτικό ή οποιαδήποτε εύφλεκτη χημική ουσία.**

Μην τοποθετείτε εύφλεκτο διαλύτη κοντά στο όργανο. Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά εάν ο διαλύτης χυθεί ή εξατμιστεί και έρθει σε επαφή με εσωτερικά ηλεκτρικά εξαρτήματα. Ορισμένα απολυμαντικά είναι εύφλεκτα. Φροντίστε να λαμβάνετε προφυλάξεις κατά τη χρήση τους.

---

**Μην αγγίζετε ταυτόχρονα αγώγιμα μέρη μη ιατρικού εξοπλισμού και τον ασθενή.**

Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

---

**Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη που εκτίθενται σε νερό, ατμό, υγρασία ή σκόνη.**

Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ή δυσλειτουργίες.

---

**Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη που εκτίθενται σε αλάτι, θείο ή διαβρωτικά αέρια.**

Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση του οργάνου, προβλήματα ή δυσλειτουργίες.

---

**Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη που είναι ασταθή ή εκτεθειμένα σε κραδασμούς.**

Ο κραδασμός μπορεί να ανατρέψει το όργανο ή το όργανο μπορεί να χάσει την ισορροπία του και να πέσει, με αποτέλεσμα να προκληθεί δυσλειτουργία ή τραυματισμός.

---

**Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας κάτω από το στήριγμα του πηγουνιού ή γύρω από τη μονάδα μέτρησης.**

Τα χέρια ή τα δάχτυλά σας μπορεί να τσιμπηθούν και να τραυματιστούν.

Ομοίως, καθοδηγήστε τον ασθενή να μην τοποθετεί τα χέρια του κάτω από το στήριγμα πηγουνιού γύρω από τη μονάδα μέτρησης.

---

**Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας μεταξύ της μονάδας μέτρησης και της βάσης.**

Τα χέρια ή τα δάχτυλά σας μπορεί να τσιμπηθούν και να τραυματιστούν όταν η μονάδα μέτρησης κινείται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση. Ομοίως, καθοδηγήστε τον ασθενή να μην τοποθετεί τα χέρια ή τα δάχτυλά του/της μεταξύ της μονάδας μέτρησης και της βάσης.

---

**Μην κρατάτε το στήριγμα προσώπου ή τη μονάδα μέτρησης όταν μετακινείτε αυτό το προϊόν.**

Κατά τη μετακίνηση αυτού του προϊόντος, κρατήστε τις εσοχές για την ανύψωση της βάσης και διατηρήστε αυτό το επίπεδο προϊόντος. Μην το κρατάτε από το στήριγμα προσώπου ή τη μονάδα μέτρησης, καθώς μπορεί να ξεκολλήσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό.

---

**Βεβαιωθείτε ότι ολόκληρο το σύστημα συμμορφώνεται με το πρότυπο IEC 60601-1.**

Στο περιβάλλον του ασθενούς, χρησιμοποιήστε υπολογιστή και οθόνη που συμμορφώνονται με το πρότυπο συστήματος IEC 60601-1 για αυτό το προϊόν. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ένας υπολογιστής και μια οθόνη που συμμορφώνεται με το πρότυπο IEC 62368-1. Ωστόσο, φροντίστε να χρησιμοποιήσετε μετασχηματιστή απομόνωσης. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon.

---

**Διατηρήστε το στήριγμα μετώπου και το στήριγμα πηγουνιού καθαρά.**

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο μόλυνσης, σκουπίστε το στήριγμα μετώπου με απολυμαντική αιθανόλη για κάθε ασθενή. Ομοίως, για να αποφύγετε τον κίνδυνο μόλυνσης, αντικαταστήστε το χαρτί του στηρίγματος πηγουνιού για κάθε ασθενή.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο απολύμανσης, συμβουλευτείτε έναν ειδικό. Το στήριγμα μετώπου μπορεί να διαβρωθεί εάν χρησιμοποιηθεί απολυμαντικό διαφορετικό από τα παραπάνω.

---

**Μετακινήστε αργά τη μονάδα μέτρησης προς το μάτι του ασθενούς κατά τη λήψη μιας εικόνας.**

Όταν ρυθμίζετε τη θέση της μονάδας μέτρησης στην κατεύθυνση εμπρός-πίσω, φέρνετε αργά τη μονάδα μέτρησης πιο κοντά στον ασθενή, ενώ κοιτάτε το πρόσωπο του ασθενούς από το πλάι.

Το μάτι του ασθενούς μπορεί να τραυματιστεί εάν ο αντικειμενικός φακός έρθει σε επαφή μαζί του.

---

**Ελέγξτε την εικόνα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.**

Πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος, φροντίστε να τραβήξετε μια δοκιμαστική εικόνα για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα που μπορούν να επηρεάσουν τις ενδείξεις της εικόνας ή τη διάγνωση.

---

**Βεβαιωθείτε ότι το όνομα, η ταυτότητα, η ημερομηνία γέννησης και το φύλο του ασθενούς ταιριάζουν με αυτά που έχουν καταχωρηθεί για τον ασθενή.**

Εάν οι καταχωρημένες πληροφορίες είναι λανθασμένες, οι ταυτότητες των ασθενών ενδέχεται να είναι λανθασμένες. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη διάγνωση και σωματικό τραυματισμό του ασθενούς.

---



---

**Μην αγγίζετε τη μονάδα μέτρησης ενώ κινείται.**

Η μονάδα μέτρησης μετακινείται στην κεντρική θέση όταν αυτό το προϊόν είναι ενεργοποιημένο. Μην αγγίζετε τη μονάδα μέτρησης ενώ κινείται. Κρατήστε το πηγούνι του ασθενούς μακριά από το στήριγμα πηγουνιού.

---

**Πριν συσκευάσετε αυτό το προϊόν, μετακινήστε τη μονάδα μέτρησης σε θέση συσκευασίας.**

---

**Χρησιμοποιήστε τη συσκευασία του προϊόντος για τη μεταφορά του.**

Όταν μεταφέρετε αυτό το προϊόν, χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για να το προστατέψετε από κραδασμούς και χτυπήματα.

Οι κραδασμοί και οι κραδαμοί μπορεί να προκαλέσουν βλάβη ή ζημιά σε αυτό το προϊόν.

Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon.

---

**Μην απενεργοποιείτε αυτό το προϊόν ή τον υπολογιστή κατά τη διάρκεια λήψης εικόνας, μεταφοράς δεδομένων ή δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας.**

Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον υπολογιστή ή να καταστρέψει τα δεδομένα.

---

**Μην αλλάζετε τις ρυθμίσεις του λειτουργικού συστήματος (π.χ. ανάλυση οθόνης, μορφή ημερομηνίας, ημερομηνία ή γλώσσα) ενώ εκτελείται αυτό το λογισμικό.**

Διαφορετικά, αυτό το λογισμικό ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.

---

**Μην χρησιμοποιείτε αυτό το λογισμικό μέχρι να ολοκληρωθεί η εισαγωγή ή η μεταφορά της εικόνας.**

Διαφορετικά, αυτό το λογισμικό ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.

---

**Μην αποσυνδέετε το καλώδιο μεταξύ αυτού του προϊόντος και του υπολογιστή κατά τη διάρκεια της λήψης εικόνας ή της μεταφοράς δεδομένων.**

Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον υπολογιστή ή να καταστρέψει τα δεδομένα.

---

**Μην εγκαταστήσετε κανένα άλλο λογισμικό μετά την εγκατάσταση αυτού του λογισμικού.**

Μην εγκαθιστάτε άλλο λογισμικό εκτός από αυτό που καθορίζεται από τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon. Διαφορετικά, αυτό το λογισμικό και αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά.

---

**Ζητήστε από έναν διαχειριστή δικτύου να διαμορφώσει και να διαχειριστεί το δίκτυο για να συνδέσει το σύστημα στο δίκτυο.**

Κατά τη σύνδεση στο δίκτυο, ο διαχειριστής δικτύου θα πρέπει να διαμορφώσει τις ρυθμίσεις και να ελέγξει αν το δίκτυο λειτουργεί σωστά.

---

---

**Σάρωση για ιούς του υπολογιστή κατά την εισαγωγή των εξωτερικών δεδομένων.**

Όταν συνδέετε μια συσκευή μνήμης USB ή μια μονάδα σκληρού δίσκου ή εισάγετε δεδομένα από άλλο υπολογιστή, σαρώστε για ιούς υπολογιστή. Εάν ο υπολογιστής έχει μολυνθεί από ιό, οι πληροφορίες των ασθενών και τα δεδομένα της εξέτασης ενδέχεται να καταστραφούν ή να ληφθούν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

---

**Δημιουργείτε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων σε μια εξωτερική συσκευή μνήμης σε τακτική βάση.**

Διαφορετικά, τα αποθηκευμένα δεδομένα των ασθενών ενδέχεται να μην είναι προσβάσιμα σε περίπτωση δυσλειτουργίας αυτού του λογισμικού ή του υπολογιστή.

---

**Φροντίστε να αποσυνδέετε αυτό το λογισμικό όταν δεν το χρησιμοποιείτε.**

Για να αποφύγετε μη εξουσιοδοτημένη λειτουργία, φροντίστε να αποσυνδέετε αυτό το λογισμικό όταν δεν χρησιμοποιείται.

---

Το παρόν προϊόν δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως το μοναδικό διαγνωστικό όργανο για τη διάγνωση ασθενειών. Ένας ειδικευμένος γιατρός είναι υπεύθυνος για την οριστική διάγνωση με αναφορά σε άλλα αποτελέσματα αναλύσεων με άλλα όργανα.

---

## Σημειώσεις σχετικά με τη χρήση

### Πριν από τη χρήση

- Ελέγχετε αυτό το προϊόν καθημερινά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα που μπορούν να επηρεάσουν τις μετρήσεις της εικόνας ή τις διαγνώσεις.
- Τυχόν βρωμιά ή γρατσουνιές στον αντικειμενικό φακό εμφανίζονται ως λευκές κηλίδες που μπορεί να επηρεάσουν την ποιότητα της εικόνας. Ελέγξτε και καθαρίστε τον αντικειμενικό φακό πριν από τη λήψη μιας εικόνας.
- Η απότομη θέρμανση ενός δωματίου κατά τη διάρκεια του χειμώνα ή σε ψυχρές περιοχές μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία συμπύκνωσης στον αντικειμενικό φακό ή σε οπτικά μέρη στο εσωτερικό αυτού του προϊόντος, με αποτέλεσμα την αδυναμία λήψης βέλτιστων εικόνων. Σε αυτή την περίπτωση, περιμένετε να εξαφανιστεί η συμπύκνωση πριν τραβήξετε εικόνες.

### Μετά τη χρήση

- Αφού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, απενεργοποιήστε το ρεύμα, τοποθετήστε το καπάκι του αντικειμενικού φακού για να προστατεύσετε τον αντικειμενικό φακό από τη σκόνη και τοποθετήστε το κάλυμμα σκόνης πάνω από αυτό το προϊόν. Δεν μπορείτε να τραβήξετε καλές εικόνες εάν ο αντικειμενικός φακός είναι σκονισμένος.

### Καθαρισμός και απολύμανση

- Μην αφήνετε τον φουσητήρα να αγγίζει τον φακό.
- Μην σκουπίζετε ή τρίβετε τον φακό εάν υπάρχει βρωμιά ή σκόνη πάνω του.
- Μην σκουπίζετε τον φακό με διάλυμα αιθανόλης, καθαριστικό γυαλιών ή χαρτί με επικάλυψη σιλικόνης. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια του φακού ή να αφήσει ραβδώσεις.
- Μην καθαρίζετε το εξωτερικό αυτού του προϊόντος με καθαριστικό φακών. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο εξωτερικό του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, βενζίνη, διαλυτικό ή άλλους διαλύτες για να καθαρίσετε το εξωτερικό αυτού του προϊόντος. Με αυτόν τον τρόπο προκαλείται ζημιά στο εξωτερικό του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε διάλυμα αιθανόλης για τον καθαρισμό του εξωτερικού μέρους αυτού του προϊόντος, εκτός από το στήριγμα μετώπου και το στήριγμα πηγουνιού. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο εξωτερικό του προϊόντος.
- Εάν δεν χρησιμοποιείται το χαρτί στήριγματος πηγουνιού, απολυμάνετε το στήριγμα πηγουνιού για κάθε ασθενή με τον ίδιο τρόπο που κάνετε για το στήριγμα μετώπου.

## Περιβάλλον χρήσης

- Χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε και μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε περιβάλλον που βρίσκεται εντός του εύρους των ακόλουθων συνθηκών. Χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για να το αποθηκεύσετε ή να το αποστείλετε.

	Θερμοκρασία	Υγρασία	Ατμοσφαιρική πίεση
Περιβάλλον χρήσης	10 έως 35 °C	30 έως 90% RH (χωρίς συμπύκνωση)	600 έως 1.060 hPa
Περιβάλλον αποθήκευσης και μεταφοράς	- 30 έως 50 °C	10 έως 95% RH (χωρίς συμπύκνωση)	600 έως 1.060 hPa

- Μην εγκαθιστάτε, αποθηκεύετε ή αφήνετε αυτό το προϊόν σε πολύ ζεστό ή υγρό περιβάλλον. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ή δυσλειτουργίες.
- Προσπαθείτε πάντα να διατηρείτε το δωμάτιο όσο το δυνατόν πιο καθαρό. Μετά από πολλά χρόνια χρήσης, η αερομεταφερόμενη σκόνη στο δωμάτιο μπορεί να βρεθεί στον αντικειμενικό φακό και στα οπτικά μέρη στο εσωτερικό της μονάδας μέτρησης. Δεν μπορείτε να τραβήξετε καλές εικόνες αν ο εξοπλισμός είναι σκονισμένος.
- Όταν αυτό το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, τοποθετήστε το καπάκι του αντικειμενικού φακού και τοποθετήστε το κάλυμμα σκόνης πάνω από αυτό το προϊόν.

## Εγκατάσταση

- Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon να το εγκαταστήσει.
- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB μήκους 2 μέτρων ή λιγότερο.
- Ένα ισχυρό χτύπημα σε αυτό το προϊόν μπορεί να το βγάλει από την ευθυγράμμιση. Παρακαλείστε να χειρίζεστε τη μονάδα προσεκτικά.

## Απόρριψη

Η απόρριψη αυτού του προϊόντος με παράνομο τρόπο μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον. Ως εκ τούτου, κατά την απόρριψη αυτού του προϊόντος, φροντίστε οπωσδήποτε να ακολουθήσετε τη διαδικασία που συμμορφώνεται με τους νόμους και τους κανονισμούς που ισχύουν στην περιοχή σας.

### Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τον ΕΟΧ (Νορβηγία, Ισλανδία και Λιχτενστάιν)



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα, σύμφωνα με την οδηγία ΑΗΗΕ (2012/19/ΕΕ) και την εθνική νομοθεσία. Αυτό το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε εξουσιοδοτημένη βάση «ένα προς ένα» όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε έναν εξουσιοδοτημένο χώρο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων θα μπορούσε να έχει πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των δυνητικά επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας για τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την αρχή διαχείρισης αποβλήτων, το εγκεκριμένο σύστημα ΑΗΗΕ (Απόβλητα από Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό) ή τον προμηθευτή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Οι παραπάνω πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με τις μπαταρίες, βρίσκονται στον ιστότοπό μας στις επίσημες γλώσσες κάθε χώρας της ΕΕ.

Παρακαλούμε αποκτήστε πρόσβαση στο <https://global.canon/en/ifu/medcom/envfile/weee-battery-eu.pdf>.

### Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα, σύμφωνα με τους κανονισμούς του Ηνωμένου Βασιλείου για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού. Αυτό το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής, π.χ. σε εξουσιοδοτημένη βάση «ένα προς ένα» όταν αγοράζετε ένα νέο παρόμοιο προϊόν ή σε έναν εξουσιοδοτημένο χώρο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ). Ο ακατάλληλος χειρισμός αυτού του τύπου αποβλήτων θα μπορούσε να έχει πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των δυνητικά επικίνδυνων ουσιών που γενικά συνδέονται με τον ΗΗΕ. Ταυτόχρονα, η συνεργασία σας για τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην αποτελεσματική χρήση των φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την αρχή διαχείρισης αποβλήτων, το εγκεκριμένο σύστημα ΑΗΗΕ (Απόβλητα από Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό) ή τον προμηθευτή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Οι παραπάνω πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών για τις μπαταρίες, βρίσκονται στον ιστότοπό μας. Παρακαλούμε επισκεφθείτε το <https://global.canon/en/ifu/medcom/envfile/weee-battery-uk.pdf>.

## Λογισμικό

- (1) Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon να εγκαταστήσει και να ενημερώσει αυτό το λογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης.
- (2) Για οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία του υπολογιστή και του λογισμικού Windows, ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια λειτουργίας.
- (3) Αυτό το λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο από χρήστες με δικαιώματα [Users (Χρήστες)] ή [Administrators (Διαχειριστές)].
- (4) Βεβαιωθείτε ότι έχουν οριστεί τα κατάλληλα δικαιώματα πρόσβασης για τη μονάδα δίσκου ή τον φάκελο όταν εκτελείτε τις ακόλουθες λειτουργίες.
  - Προσθέστε έναν σκληρό δίσκο στην οθόνη [Storage Management (Διαχείριση αποθήκευσης)].
  - Έξοδος δεδομένων DICOM, JPEG και BMP.
  - Εισαγωγή αρχείων CSV με τις πληροφορίες των ασθενών.
  - Εισαγωγή εικόνων αμφιβληστροειδούς.
  - Πραγματοποιήστε δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των δεδομένων στη μονάδα δίσκου αντιγράφων ασφαλείας.
  - Εισαγωγή και εξαγωγή δεδομένων εξέτασης.
- (5) Μην χρησιμοποιείτε το [Switch User (Αλλαγή χρήστη)] (το οποίο αλλάζει τους χρήστες χωρίς αποσύνδεση) στα Windows. Όταν δύο ή περισσότεροι χρήστες χρησιμοποιούν αυτό το λογισμικό, φροντίστε να επιλέξετε [Log Off (Αποσύνδεση)] και, στη συνέχεια, συνδεθείτε ξανά ως διαφορετικός χρήστης.

- (6) Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει την προφύλαξη οθόνης, τις επιλογές ενέργειας και τις ρυθμίσεις γραμματοσειράς στον υπολογιστή, όπως φαίνεται παρακάτω.










Στοιχεία	Ρυθμίσεις
Προφύλαξη οθόνης	Καμία
Απενεργοποιήστε την οθόνη	Ποτέ
Θέστε τον υπολογιστή σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας	Ποτέ
Απενεργοποιήστε τους σκληρούς δίσκους	Ποτέ
Όταν πατάω το κουμπί λειτουργίας	Τερματισμός λειτουργίας
Έναρξη μενού κουμπί λειτουργίας	Τερματισμός λειτουργίας
Μέγεθος γραμματοσειράς	Μικρότερο - 100% (προεπιλογή)

- (7) Μην θέτετε τον υπολογιστή Windows σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας ή αδρανοποίησης.
- (8) Εάν εμφανιστεί σφάλμα εφαρμογής ή αυτό το λογισμικό παγώσει κατά τη χρήση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.
  - 1) Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή.
  - 2) Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος.
  - 3) Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος σε αυτό το προϊόν.
  - 4) Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή.
- (9) Μην ενημερώνετε και μην αναβαθμίζετε τα Windows ενώ εκτελείται αυτό το λογισμικό. Κατά την ενημέρωση ή αναβάθμιση των Windows, αυτό το λογισμικό ενδέχεται να λειτουργεί αργά ή να μην είναι σε θέση να λειτουργήσει.

- (10) Για να αποτρέψετε το αυτόματο άνοιγμα ενός οδηγού ή ενός μενού ενώ αυτό το προϊόν είναι συνδεδεμένο με τον υπολογιστή των Windows, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
- 1) Ανοίξτε το [Control Panel (Πίνακας ελέγχου)], πατήστε [Hardware and Sound (Υλικό και ήχος)] και πατήστε [Play CDs or other media automatically (Αυτόματη αναπαραγωγή CD ή άλλων μέσων)].
  - 2) Επιλέξτε [Take no action (Μην κάνετε καμία ενέργεια)] από την αναπτυσσόμενη λίστα για [Canon EOS XXD RETINA]. Στη συνέχεια, πατήστε [Save (Αποθήκευση)].
- (11) Το λογισμικό δεν υποστηρίζει χαρακτήρες που εξαρτώνται από το περιβάλλον και επεκτείνονται στα Windows.

## Σήμανση προϊόντος

Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει τα σήματα και τις ενδείξεις σε αυτό το προϊόν.

	Εναλλασσόμενο ρεύμα
	Εφαρμοσμένο εξάρτημα τύπου B
	Προϊόν που η οδηγία WEEE, Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, απαιτεί χωριστή συλλογή. Η οδηγία ισχύει μόνο στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
	Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
	Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το ιατροτεχνολογικό προϊόν συμμορφώνεται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2017/745.
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
	Κατασκευαστής
	Σειριακός αριθμός
	Ημερομηνία κατασκευής

## 3 Βασική λειτουργία

### Προετοιμασία για τη λήψη εικόνων

#### Προετοιμασία αυτού του προϊόντος

- 1 Αφαιρέστε το κάλυμμα σκόνης και το καπάκι του αντικειμενικού φακού.
- 2 Τοποθετήστε το βύσμα τροφοδοσίας μέχρι τέρμα σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
- 3 Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος σε αυτό το προϊόν.
- 4 Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή και την οθόνη.
- 5 Εισάγετε το αναγνωριστικό χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, πατήστε [Log In (Σύνδεση)].

#### Εισαγωγή πληροφοριών ασθενούς

- 1 Εισάγετε το αναγνωριστικό ασθενούς ενός νέου ασθενούς.
- 2 Εισάγετε άλλες πληροφορίες για τον ασθενή.
- 3 Πατήστε την καρτέλα [Capture (Λήψη)].



## Προετοιμασία για τους ασθενείς

- 1 Απολυμάνετε το στήριγμα μετώπου και αντικαταστήστε το χαρτί στηρίγματος πηγουνιού.
- 2 Δώστε στον ασθενή οδηγίες για το πώς να κάθεται μπροστά στο προϊόν.
- 3 Ρυθμίστε το ύψος του στηρίγματος πηγουνιού.

## Λήψη εικόνων

### Επιλογή πρωτοκόλλου

- 1 Πατήστε το [R].
- 2 Πατήστε το κουμπί πρωτοκόλλου.
- 3 Επιλέξτε το πρωτόκολλο [Retinal RC] από την οθόνη επιλογής πρωτοκόλλου.
- 4 Προβολή της κόρης.
- 5 Πατήστε [Start (Έναρξη)].

### Λήψη εικόνων αμφιβληστροειδούς

- 1 Πατήστε [Capture (Λήψη)].

### Έλεγχος της ληφθείσας εικόνας

- 1 Πατήστε [OK] ή [NG].

## Προβολή αναφορών

### Προβολή αναφορών

- 1 Αφού ολοκληρωθεί η καταγραφή, πατήστε την καρτέλα [Report (Έκθεση)].

### Έξοδος και εκτύπωση αναφορών

- 1 Πατήστε [Output (Έξοδος)].
- 2 Επιλέξτε τον προορισμό εξόδου και, στη συνέχεια, πατήστε [OK].

## Τερματισμός λειτουργίας αυτού του προϊόντος

- 1 Πατήστε [Log out (Αποσύνδεση)].
- 2 Πατήστε [Shutdown (Τερματισμός λειτουργίας)].
- 3 Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος.
- 4 Αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
- 5 Τοποθετήστε το καπάκι του αντικειμενικού φακού και τοποθετήστε το κάλυμμα σκόνης πάνω από αυτό το προϊόν.

## 4 Συντήρηση

### Καθημερινές επιθεωρήσεις

Πραγματοποιήστε τους ακόλουθους ελέγχους πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για να διασφαλίσετε ότι χρησιμοποιείται με ασφάλεια και σωστά. Εάν διαπιστωθεί κάποιο πρόβλημα κατά την επιθεώρηση και δεν μπορείτε να διορθώσετε το πρόβλημα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο πωλήσεων ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon.

#### Έλεγχοι πριν από την ενεργοποίηση της τροφοδοσίας

Ελέγξτε τα ακόλουθα στοιχεία πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.

- 1) Το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο σύνδεσης δεν έχουν υποστεί ζημιά και η μόνωσή τους δεν έχει σχιστεί.
- 2) Το καλώδιο τροφοδοσίας είναι πλήρως και με ασφάλεια τοποθετημένο στην υποδοχή εναλλασσόμενου ρεύματος αυτού του προϊόντος και στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
- 3) Το καλώδιο είναι καλά τοποθετημένο στην υποδοχή και δεν υπάρχει χαλαρότητα.
- 4) Το εξωτερικό αυτού του προϊόντος δεν είναι κατεστραμμένο ή χαλαρό.
- 5) Δεν υπάρχουν γρατσουνιές ή ρύποι στον αντικειμενικό φακό. Καθαρίστε τον αντικειμενικό φακό εάν είναι βρώμικος.
- 6) Δεν υπάρχει βρωμιά στην οθόνη του πίνακα αφής ή στην οθόνη του υπολογιστή. Καθαρίστε την οθόνη του πίνακα αφής ή την οθόνη του υπολογιστή εάν είναι βρώμικη.

#### Έλεγχοι μετά την ενεργοποίηση της τροφοδοσίας

Ενεργοποιήστε αυτό το προϊόν και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τον υπολογιστή. Ελέγξτε τα ακόλουθα στοιχεία αφού συνδεθείτε.

- 1) Ανάβει η λυχνία ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ.
- 2) Το στήριγμα πηγουνιού κινείται ομαλά προς τα πάνω και προς τα κάτω καθώς πατάτε το κουμπί [Chin Rest (Στήριγμα πηγουνιού)].
- 3) Η μονάδα μέτρησης κινείται ομαλά προς τα πάνω και προς τα κάτω καθώς πατιέται η εικόνα του πρόσθιου τμήματος.
- 4) Η μονάδα μέτρησης μετακινείται ομαλά εμπρός και πίσω καθώς πατάτε το κουμπί [Front/Back (Μπροστά/Πίσω)].

## Μετακίνηση του προϊόντος

- 1 **Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή.**
- 2 **Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος.**
- 3 **Αφαιρέστε το καλώδιο USB που συνδέει αυτό το προϊόν με τον υπολογιστή.**
- 4 **Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος σε αυτό το προϊόν.**
- 5 **Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος.**
- 6 **Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το φως τροφοδοσίας από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.**
- 7 **Μετακινήστε αυτό το προϊόν.**

## Καθαρισμός και απολύμανση

### Αντικειμενικός φακός

Εάν ο αντικειμενικός φακός είναι βρώμικος, καθαρίστε τον σύμφωνα με την παρακάτω διαδικασία.

- 1 **Ελέγξτε για τυχόν ακαθαρσίες.**  
Φωτίστε τον αντικειμενικό φακό με έναν φακό στυλό για να ελέγξετε αν υπάρχουν ακαθαρσίες.
- 2 **Απομακρύνετε τυχόν σκόνη ή ακαθαρσίες.**  
Χρησιμοποιήστε φουσητήρα για να απομακρύνετε τυχόν σκόνη ή ακαθαρσίες στον φακό. Μην χρησιμοποιείτε βούρτσα για να ξεσκονίσετε.
- 3 **Σκουπίστε τον αντικειμενικό φακό.**
  - 1) Σκουπίστε ελαφρά τον αντικειμενικό φακό με ένα χαρτί καθαρισμού φακών νοτισμένο με καθαριστικό φακών.
  - 2) Ξεκινώντας από το κέντρο του φακού, σκουπίστε τον φακό σπειροειδώς προς την περιφέρεια.
  - 3) Αλλάξτε το χαρτί καθαρισμού φακού και σκουπίστε τον αντικειμενικό φακό μέχρι να εξαφανιστούν οι ακαθαρσίες και να μην υπάρχουν ραβδώσεις.

## Στήριγμα πηγουνιού/Στήριγμα μετώπου

Καθαρίστε τα προβλεπόμενα μέρη με απολυμασμένη γάζα ή παρόμοιο υλικό νοτισμένο με απολυμαντικό.

## Εξωτερική επιφάνεια

Εάν το εξωτερικό αυτού του προϊόντος είναι βρώμικο, καθαρίστε το σύμφωνα με την παρακάτω διαδικασία.

- 1 Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος.**  
Απενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
- 2 Σκουπίστε με ένα πανί εμποτισμένο με καθαριστικό.**  
Σκουπίστε το με ένα μαλακό πανί που έχει εμποτιστεί με αραιωμένο ουδέτερο καθαριστικό και το έχετε στύψει καλά.
- 3 Σκουπίστε με ένα πανί εμποτισμένο με νερό.**  
Σκουπίστε το με ένα πανί που έχει μουλιάσει σε νερό και το έχετε στύψει καλά.

# Παράρτημα

## Προδιαγραφές

### Εικόνα αμφιβληστροειδούς

Ανάλυση	63 lp/mm (κέντρο) 40 lp/mm (περιφέρεια)
Γωνία πεδίου	45°
Φωτογραφική μεγέθυνση	1,1 x (μέγεθος εικόνας στον αισθητήρα)
Απαιτούμενη διάμετρος κόρης	4,0 mm ή περισσότερο (3,3 mm όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία φωτογράφισης μικρής κόρης)
Απόσταση εργασίας	35 mm
Εύρος ρύθμισης εστίασης	- 13 έως + 12 D (χωρίς φακό αντιστάθμισης) - 30 έως - 10 D (όταν χρησιμοποιείται φακός αρνητικής αντιστάθμισης) + 11 έως + 33 D (όταν χρησιμοποιείται φακός θετικής αντιστάθμισης) (Εστίαση τύπου ευθυγράμμισης διαχωρισμένης γραμμής) *1 D = 1 m <sup>-1</sup>
Εύρος κίνησης Μονάδα μέτρησης	Πάνω και κάτω: 30 mm Δεξιά και αριστερά: 100 mm Εμπρός και πίσω: 70 mm
Στήριγμα πηγουνιού	62 mm
Ονομαστική ισχύς τροφοδοσίας	AC 100 έως 240 V, 50/60 Hz, 1,9 έως 1,0 A

## EMD (Ηλεκτρομαγνητικές διαταραχές)

Το CR-10 έχει σχεδιαστεί και δοκιμαστεί ώστε να συμμορφώνεται με το πρότυπο IEC 60601-1-2 (EN 60601-1-2), το οποίο αποτελεί τους ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με την EMD για ιατρικές συσκευές, και πρέπει να εγκατασταθεί και να τεθεί σε λειτουργία σύμφωνα με τις ακόλουθες πληροφορίες.

1. Ο ιατρικός ηλεκτρικός εξοπλισμός χρειάζεται ειδικές προφυλάξεις όσον αφορά την EMD και πρέπει να εγκαθίσταται και να τίθεται σε λειτουργία σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο.
2. Το CR-10 είναι κατάλληλο για χρήση σε νοσοκομειακά περιβάλλοντα (επαγγελματικές εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης), με εξαίρεση τα περιβάλλοντα κοντά σε ενεργό ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ HF ή το θωρακισμένο με RF δωμάτιο ενός ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΜΕ για απεικόνιση μαγνητικού συντονισμού, όπου η ένταση των ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ είναι υψηλή.
3. Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση του EMD, χρησιμοποιείτε μόνο τα προβλεπόμενα καλώδια.

Όνομα	Τύπος	Μήκος	Παρατηρήσεις
Καλώδιο τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος	Μη θωρακισμένο	3,0 m σταθερού μήκους	Παρέχεται
Καλώδιο USB	Βύσμα σύνδεσης τύπου A-typeC με υποστήριξη USB 3.1 Super Speed	Μέγ. 2,0 m	Δεν παρέχεται

#### 4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Η χρήση αξεσουάρ, μετατροπέν και καλωδίων διαφορετικών από αυτά που καθορίζονται ή παρέχονται από τον αντιπρόσωπο πωλήσεων της Canon ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ανοσία του CR-10 και να έχει ως αποτέλεσμα μη ορθή λειτουργία.

#### 5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Θα πρέπει να αποφεύγεται η χρήση του CR-10 δίπλα ή στοιβαγμένος με άλλο εξοπλισμό, διότι μπορεί να οδηγήσει σε ακατάλληλη λειτουργία. Εάν η χρήση αυτή είναι απαραίτητη, ο CR-10 και ο υπόλοιπος εξοπλισμός θα πρέπει να παρακολουθούνται για να εξακριβωθεί ότι λειτουργούν κανονικά.

#### 6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο φορητός εξοπλισμός επικοινωνιών RF (συμπεριλαμβανομένων περιφερειακών συσκευών, όπως καλώδια κεραίας και εξωτερικές κεραίες) δεν πρέπει να χρησιμοποιείται πιο κοντά από 30 cm (12 ίντσες) σε οποιοδήποτε μέρος του CR-10, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο πωλήσεων της Canon ή τον τοπικό αντιπρόσωπο της Canon. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί υποβάθμιση της απόδοσης του CR-10.

7. Λόγω ηλεκτρομαγνητικών διαταραχών, μπορεί να χρειαστεί ο πελάτης ή ο χρήστης αυτού του προϊόντος να πραγματοποιήσει εκ νέου τη μέτρηση ή να επανεκκινήσει τον εξοπλισμό, το λογισμικό ή τον υπολογιστή.

## Ηλεκτρομαγνητική εκπομπή

Το CR-10 προορίζεται για χρήση στο ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον που καθορίζεται κατωτέρω.

Ο πελάτης ή ο χρήστης του CR-10 θα πρέπει να διασφαλίσει ότι χρησιμοποιείται σε ένα τέτοιο περιβάλλον.

Δοκιμή εκπομπών	Συμμόρφωση	Ηλεκτρομαγνητικό περιβάλλον - Καθοδήγηση
Εκπομπές RF EN 55011 CISPR11	Ομάδα 1	Το CR-10 χρησιμοποιεί ενέργεια RF μόνο για την εσωτερική του λειτουργία. Ως εκ τούτου, οι εκπομπές RF είναι πολύ χαμηλές και δεν είναι πιθανό να προκαλέσουν παρεμβολές σε κοντινό ηλεκτρομαγνητικό εξοπλισμό.
Εκπομπές RF EN 55011 CISPR11	Κατηγορία B	Ο CR-10 είναι κατάλληλος για χρήση σε όλες τις εγκαταστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των οικιακών εγκαταστάσεων και εκείνων που είναι άμεσα συνδεδεμένες με το δημόσιο δίκτυο χαμηλής τάσης που τροφοδοτεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.
Αρμονικές εκπομπές EN IEC 61000-3-2	Κατηγορία A	
Διακυμάνσεις τάσης/εκπομπές τρεμοπαίγματος EN IEC 61000-3-3*	Συμμορφώνεται	

\* Δεν ισχύει για περιοχές όπου η ονομαστική τάση είναι μικρότερη από 220 V.

## Εγγύηση και υπηρεσία επισκευής

### Διάρκεια ζωής

Η διάρκεια ζωής αυτού του προϊόντος είναι οκτώ χρόνια, εάν εκτελούνται οι προβλεπόμενες επιθεωρήσεις και συντηρήσεις.

## Τεχνική περιγραφή

Για την τεχνική περιγραφή, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας του προϊόντος.











\*BT8-2215-EL01\*

# Canon



Κατασκευαστής:

CANON INC.

9-1, Imaikami-cho, Nakahara-ku, Kawasaki, Kanagawa 211-8501, Ιαπωνία

Τηλέφωνο: (81)-3-3758-2111

Ημερομηνία αναθεώρησης: 2023-08

BT8-2215-EL01

0823P0.001

© CANON INC. 2023